

## **Datenschutzhinweise gemäß Art. 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) im Zusammenhang mit der Koordination von Sprachkursen**

### **1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Verantwortlich für die Datenerhebung ist die Stadt Erlangen (Rathausplatz 1, 91052 Erlangen  
E-Mail: [stadt@stadt.erlangen.de](mailto:stadt@stadt.erlangen.de); Telefon: 09131 86-0); zuständig für die Verarbeitung der erhobenen Daten ist  
das Sozialamt, Abteilung Soziale Hilfen, Rathausplatz 1, 91052 Erlangen, Telefon: 09131 86-2998,  
E-Mail: [asylblg-leistung@stadt.erlangen.de](mailto:asylblg-leistung@stadt.erlangen.de).

### **2. Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten**

Die behördliche Datenschutzbeauftragte der Stadt Erlangen erreichen Sie unter Rathausplatz 1,  
91052 Erlangen, E-Mail: [datenschutz@stadt.erlangen.de](mailto:datenschutz@stadt.erlangen.de), Telefon: 09131 86-2273 oder 09131 86-3325.

### **3. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung**

#### a) Zwecke der Verarbeitung

Ihre Daten werden dafür erhoben, um Nichtintegrationskursbedingte mit Sprachkursen zu versorgen.

#### b) Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO in Verbindung mit Art. 4 Abs. 1 Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG) und §§ 6 und 8 Integrationskursverordnung (IntV) erhoben.

### **4. Quelle der Daten**

Ihre Daten haben wir unter gesetzlichen Voraussetzungen von den Anbietern für Integrationskurse erhoben.

### **5. Kategorien der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden**

Die Stadt Erlangen verarbeitet folgende personenbezogenen Daten von Ihnen:

- Namen (Vornamen, Familienname),
- Geburtsdatum,
- Geschlecht,
- Familienstand,
- Herkunftsland,
- Kontaktdaten (Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse),
- Stand der Sprachkenntnisse.

### **6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an:

- KommunalBIT als IT-Dienstleister der Stadt Erlangen,
- Sprachkursanbieter\*innen für Teilnahmelisten für Sprachkurse und Kontrolle der Teilnahme,
- Flüchtlings- und Integrationsberater\*innen zum Austausch über Teilnehmer\*innen der Sprachkurse.

### **7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden nach Beendigung der Sprachkurse für die Dauer von 5 Jahren gespeichert.

## 8. Betroffenenrechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu.

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 17 und 18 DSGVO).
- **Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, können Sie der Verarbeitung der Sie betreffenden Daten durch die Stadt Erlangen widersprechen (Art. 21 DSGVO). Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, unterbleibt in der Folge eine Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch die Stadt Erlangen.**
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die Stadt Erlangen, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz (Postfach 22 12 19, 80502 München, Tel. 089/212672-0, Fax: 089/212672-50, E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)).

## 9. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Die Stadt Erlangen benötigt Ihre Daten, um die Sprachkurse zu koordinieren und die Kosten dafür zu übernehmen. Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, kann für Sie kein Sprachkurs organisiert werden.